

# S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

August 2023 / Nr. 489/ 42. Jahrgang



**HERGISWIL B.W.**  
Kräuterdorf am Napf



 **Luzerner  
Kantonalbank**

Sie können  
sich auf uns  
verlassen -  
weil wir täglich  
unser Bestes  
für Sie geben.

*Angela Schnider,*  
Kundenberaterin  
Willisau



# AUS DER GEMEINDE

---

## Ortsplanung

*Neuer Zonenplan und Bau- und Zonenreglement aufgeschaltet*  
Wie bereits mitgeteilt hat der Regierungsrat des Kantons Luzern die Gesamtrevision der Ortsplanung genehmigt. Der neue Zonenplan ist nun im Geoportal für die Gemeinde Hergiswil b. W. aufgeschaltet.

Der Zonenplan kann auf der Webseite der Gemeinde Hergiswil b. W. unter Gemeinde & Politik/Bauwesen/Zonenplan oder via QR-Code eingesehen werden.

Achtung: Es ist betreffend Gewässerraum ausserhalb Bauzone noch eine Planungszone hinterlegt. Diese kann in der Legende links herausgenommen werden.

Ebenfalls kann das neue Bau- und Zonenreglement auf der Webseite der Gemeinde Hergiswil b. W. unter Gemeinde & Politik/Formulare und Reglemente oder via QR-Code eingesehen werden.



Neuer Zonenplan



Neues Bau- und Zonenreglement

## Vorprüfungsbericht Speziallandwirtschaftszone Blüomatte

Zur Teilrevision der Ortsplanung im Gebiet Blüomatte betreffend Schaffung einer Speziallandwirtschaftszone für die Bell Schweiz AG ist der kantonale Vorprüfungsbericht eingetroffen. Zusammen mit den weiteren betroffenen Gemeinden Ufhusen und Luthern wird nun in Absprache mit der Bell Schweiz AG die öffentliche Auflage für die Bevölkerung vorbereitet. Die Gemeinden Ufhusen und Luthern sollen ebenfalls für ihre Elterntierpärke eine Speziallandwirtschaftszone für die Bell Schweiz AG ausscheiden. Der genaue Zeitpunkt der öffentlichen Auflage ist aktuell noch nicht klar.

Die vier bestehenden Elterntierpärke der Bell Schweiz AG, ein Park davon in der Blüomatte, Hergiswil b. W., umfassen heute jeweils rund 8'500 Tiere. Die Betriebe bestehen seit den 1970-Jahren und entsprechen nicht mehr den aktuellen Anforderungen (Tierwohl, Hygiene, Energieverbrauch, Arbeitsprozesse etc.). Daher ist eine Erneuerung dringend notwendig. Der Gemeinderat und die Ortsplanungskommission unterstützen die Erneuerung und die notwendige Speziallandwirtschaftszone.

## Drei Hausarztpraxen im Kanton Luzern erhalten keine Betriebsbewilligung

Die kantonale Dienststelle Gesundheit und Sport (DIGE) hat drei Gesuche um Erteilung einer Bewilligung für den Betrieb von Arztpraxen in Oberkirch, Triengen und Hergiswil b. W.

(Ärztzentrum Napf) eingehend geprüft und abgelehnt, da die Betreiber die dafür erforderlichen Voraussetzungen nicht erfüllen.

Damit in Arztpraxen nicht nur fehlbare Arztpersonen, sondern auch die Praxisinhaber, die Betreibergesellschaften oder anderweitige Dritte nötigenfalls aufsichtsrechtlich belangt werden können, hat der Kanton per 1. Januar 2021 eine Betriebsbewilligung für Arztpraxen eingeführt. Für vorbestehende Arztpraxen, zu denen auch die drei erwähnten in Oberkirch, Triengen und Hergiswil b. W. gehören, bestand eine Übergangsfrist von zwei Jahren, um eine solche Bewilligung zu beantragen. David Dürr, Leiter der DIGE: «Es bestand für die Patientinnen und Patienten dieser drei Arztpraxen zu keiner Zeit eine Gefährdung. Alle in diesen Praxen tätigen und tätig gewesenen Arztpersonen hatten die erforderliche Berufsausübungsbewilligung. Damit war und ist sichergestellt, dass sie fachlich qualifiziert sind.» Der Entscheid der Nichterteilung der Betriebsbewilligung ist noch nicht rechtskräftig. Es kann gegen die einzelne Verfügung Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben werden.

Die DIGE steht in einem engen Austausch mit der Luzerner Ärztesgesellschaft und dem Luzerner Apothekerverein, um die medizinische Versorgung (insbesondere mit Medikamenten) der Patientinnen und Patienten weiterhin gewährleisten zu können.

# S HergiswilerLäbe

Gemeindezeitung mit Pfarreiblatt

## Impressum

Redaktionsadresse: Postfach 27, 6133 Hergiswil  
041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Abonnemente / Adressänderung: Marita Bammert, Sagiacher 3,  
6133 Hergiswil; 041 979 01 60  
maritabammert@bluewin.ch

Abonnementspreis: 12 Monate Fr. 36.–

Inserate: Peter Helfenstein, Bachhalde 16,  
6133 Hergiswil, 041 979 16 37  
phelfenstein@bluewin.ch

Inseratenpreis: Einspaltig, 1 cm hoch Fr. 7.–

Gestaltung/Veranstaltungskalender: Gemeindkanzlei, 6133 Hergiswil  
041 979 80 80

Druck: Carmen-Druck, 6242 Wauwil

Redaktion: Peter Helfenstein (ph)

Titelbild: © Hermenegild Heuberger,  
6133 Hergiswil am Napf

### *Auswirkungen auf Ärztezentrum Napf*

Das Ärztezentrum Napf in der Chrüzmatte 3 ist geschlossen. Das Telefon ist ausser Betrieb. Für die Aktenabholung ist ein USB-Stick mitzubringen sowie die Identitätskarte. Falls die Akten für eine andere Person abgeholt werden, bitte eine Kopie der Identitätskarte mitbringen und eine Vollmacht mit Datum und Unterschrift. Für die Aktenabgabe ist die Praxis an folgenden Tagen geöffnet:

Mittwoch, 2. August 2023, 14.00–19.00 Uhr  
Donnerstag, 3. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Freitag, 4. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Dienstag, 8. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Mittwoch, 9. August 2023, 14.00–19.00 Uhr  
Donnerstag, 10. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Dienstag, 15. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Mittwoch, 16. August 2023, 14.00–19.00 Uhr  
Donnerstag, 17. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Dienstag, 22. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Mittwoch, 23. August 2023, 14.00–19.00 Uhr  
Donnerstag, 24. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Dienstag, 29. August 2023, 09.00–15.00 Uhr  
Mittwoch, 30. August 2023, 14.00–19.00 Uhr  
Donnerstag, 31. August 2023, 09.00–15.00 Uhr

### *Wie geht es weiter*

Zusammen mit der Elektra Hergiswil-Dorf als Grundeigentümerin der modernen Arztpraxis in der Chrüzmatte 3 und mit dem Beizug von Fachorganisationen mit grosser Erfahrung ist die Gemeinde Hergiswil b. W. auf der Suche nach einer Nachfolgelösung. Die Suche ist allerdings alles andere als einfach, da der Fachkräftemangel im Bereich der Medizin, insbesondere Hausärztinnen und Hausärzte gross ist. Trotzdem hofft man auf eine geeignete Lösung und ist auch für Hinweise der Bevölkerung dankbar.

### **Turnhalle (rot)**



In den Sommerferien wurde die «alte» Turnhalle (rot) innen ausgebessert, neu gestrichen und eine Sonnenstore montiert.

### **Spielgruppe und frühe Sprachförderung**

#### *Ausgangslage*

Aufgrund steigender rechtlicher Anforderungen an die Spielgruppen und gesellschaftlichen Veränderungen hat der Frauenverein im letzten Jahr entschieden, die Trägerschaft und die Organisation der Spielgruppe «Sonneschiin» abzugeben. Dem Frauenverein und dem Gemeinderat war der Weiterbestand der Spielgruppe ein wichtiges Anliegen. In einer Arbeitsgruppe «Reorganisation Spielgruppe» bestehend aus Personen des Gemeinderates, der Bildungskommission, des Frauenvereins, der Schulleitung und der Spielgruppe wurden verschiedene Optionen und Varianten besprochen, damit für die Spielgruppe in Hergiswil b. W. die optimale Organisationsstruktur gefunden werden konnte. Ebenfalls wurde in dieser Arbeitsgruppe das künftige Konzept der Spielgruppe und das Konzept der frühen Sprachförderung erarbeitet.

#### *Künftige Organisation der Spielgruppe über die Schule*

Die Anmeldung für das neue Spielgruppenjahr erfolgte noch über den Frauenverein.

Die Schule Hergiswil b. W. bzw. die Schulleitung ist ab 1. August 2023 verantwortlich für die operative Führung der Spielgruppe. Sie stellt eine optimale Organisation und Führung der Spielgruppe sowie die Umsetzung des Konzeptes sicher. Sie kann die operative Führung einer Fachperson Spielgruppe übergeben. Diese organisiert die betriebliche Umsetzung. Die Gemeinde Hergiswil b. W. ist Trägerin der Spielgruppe Hergiswil b. W. Die strategische Führung liegt bei der Bildungskommission. Die gleiche Organisation gilt auch für die frühe Sprachförderung.

#### *Konzept Spielgruppe und frühe Sprachförderung*

Die Spielgruppe der Gemeinde Hergiswil b. W. steht gemäss Konzept vom 14. Februar 2023 allen interessierten Kindern ab dem 3. Altersjahr (Stichtag Ende Juli) bis zum Kindergarten Eintritt offen. Die Spielgruppe kann ab August besucht werden, ein Eintritt ab Februar ist auch möglich. Die Räumlichkeiten der Spielgruppe sind in der Dorfstrasse 24 im Gemeindehaus Hergiswil b. W. im 3. Obergeschoss. Die Waldspielgruppe befindet sich an einem für die Spielgruppe geeigneten Platz in der Gemeinde Hergiswil b. W.

Die Spielgruppe orientiert sich an den Bedürfnissen des Kindes und an seinem Entwicklungsstand. Die Angebote im spielerischen, wie auch im kreativen Bereich sind freiwillig. Das Kind erhält auf diese Weise die Möglichkeit, sich auch zurückzuziehen, zu beobachten, seinen eigenen Rhythmus zu leben und auf seine Art am Geschehen teilzunehmen.

Die frühe Sprachförderung ist ein Handlungsfeld im kantonalen Konzept frühe Förderung und seit 2016 im Volksschulbildungsgesetz verankert. Ab dem 1. August 2024 besteht ein Obligatorium für die Gemeinden, die frühe Sprachförderung anzubieten. Aufgrund des Angebotsobligatoriums hat die vorgenannte Arbeitsgruppe sich auch mit der frühen Sprachförderung beschäftigt und dies im gleichen Konzept wie die Spielgruppe festgehalten. Die Schule Hergiswil b. W. stützt

sich auf das pädagogische Konzept frühe Sprachförderung des Kantons Luzern ab. Die Sprachentwicklung in der frühen Kindheit ist von hoher Bedeutung für den späteren Bildungsvorlauf eines Kindes. Sie findet primär in der Familie statt, wobei nicht alle Familien ihre Kinder ausreichend fördern können. Solche Kinder benötigen noch vor dem Kindergarten- eintritt eine frühe Sprachförderung, damit sie mit ausreichend Deutschkenntnissen in die Schule starten können. Die Kinder werden während der Spielgruppenzeit für mindestens eine Lektion speziell gefördert.

Das Konzept ist auf der Webseite der Gemeinde Hergiswil b. W. unter Gemeinde & Politik/Formulare und Reglemente oder via QR-Code einsehbar.

Für Fragen oder Auskünfte steht die Schulleitung gerne zur Verfügung.



## Besuch Gemeinderat Romoos

Am 4. Juli 2023 hat der Gemeinderat Hergiswil b. W. den Gemeinderat Romoos zu einem informativen Treffen und zur nachbarschaftlichen Beziehungspflege eingeladen. Nach einer interessanten Besprechung über aktuelle Themen und Berührungspunkte der beiden Nachbargemeinden wurde über gemeinsame Aufgaben und Problemstellungen der Gemeinden Hergiswil b. W. und Romoos gesprochen. Es zeigten sich viele Gemeinsamkeiten bei den künftigen Herausforderungen. Mit einem feinen Nachtessen im Gasthaus Kreuz fand der Anlass einen gemütlichen Ausklang. Dabei wurde auch über die gesellschaftliche Bedeutung eines Restaurants für die Gemeinde und die Bevölkerung gesprochen. Gastwirtin Madeleine Juon und Gemeinderat Markus Kunz als Vorstandsmitglied der Genossenschaft zum Kreuz gaben Informationen über das Kreuz Hergiswil b. W. ab, der Gemeinderat Romoos orientierte über das Projekt «Zäme för üses Chrüz» in Romoos. Es stehen am Gebäude unumgängliche Sanierungen an. Informationen sind unter [www.ueses-chruez.ch](http://www.ueses-chruez.ch) abrufbar.



Gesamtfoto Gemeinderat Romoos und Hergiswil b. W.



[www.bikemarathonhergiswil.ch](http://www.bikemarathonhergiswil.ch)

20. August 2023

# BIKEMARATHON

## Hergiswil am Napf

*Bike-/E-Bike  
Veranstaltungen  
ohne Zeitdruck*





**ELEKTRO GANDER AG**  
24-STUNDEN-SERVICE

WillisauerBote



die Mobilier  
Generallieferant Willisau-Entschud

## Neue Anwendungen im kantonalen Geoportal zeigen, wie Luzerner Wohngebäude beheizt werden

Mit der Energiestrategie 2050 des Bundes sollen der Energieverbrauch gesenkt, die Energieeffizienz erhöht und erneuerbare Energien gestärkt werden. Der Kanton Luzern zeigt im Planungsbericht Klima und Energie, in welche strategische Richtung es in diesen Bereichen gehen soll. Denn das vom Kantonsrat festgelegte Klimaschutzziel heisst: «Netto null Treibhausgasemissionen bis 2050». Der Gebäudepark des Kantons Luzern umfasst gemäss der Gebäude- und Wohnstatistik des Bundesamtes für Statistik rund 68'000 Gebäude, wovon ungefähr die Hälfte noch mit einer Öl- und Gasheizung beheizt werden. Insgesamt kommt ein Viertel der Treibhausgasemissionen aus dem Gebäudebereich. Um den Energieverbrauch der Gebäude zu analysieren und den CO<sub>2</sub>-Ausstoss des Gebäudeparks zu senken, erarbeitet der Kanton Luzern zur

Unterstützung von Gemeinden, Planungsbüros und Werkbetreibern verschiedene Hilfsmittel. Dazu zählen die neu publizierten Anwendungen im kantonalen Geoportal: die Fachanwendung «Energie-GIS» und die Webkarte «Energiequelle Heizungen».

#### Webkarte «Energiequelle Heizungen»

Die Webkarte «Energiequelle Heizungen» <https://map.geo.lu.ch/gebaeudeenergie/heizungen> richtet sich an die breite Öffentlichkeit und zeigt für jedes beheizte Wohngebäude die Wärmeerzeugung – unterteilt in «erneuerbar» und «nicht erneuerbar». Die Daten stammen aus dem Gebäude- und Wohnungsregister (GWR). Diese sind jedoch je nach Gemeinde unterschiedlich aktuell. Auch alle Wärmeerzeuger der Gebäude in unserer Gemeinde sind aufgeführt. Allfällige nicht erfasste Neuerungen können direkt in der Anwendung gemeldet werden, damit das Register laufend verbessert werden kann.

#### Hunde

Per 30. Juni 2023 wurde die Hundesteuer anhand der Hundedatenbank AMICUS und den gemeldeten Mutationen in Rechnung gestellt. Gesamthaft sind in der Gemeinde 204 (Vorjahr 210) Hunde registriert. Wir zählen auf die Eigenverantwortung der Hundehalter, dass die Hunde korrekt im AMICUS registriert sind.

#### Erfolgreicher Lehrabschluss



Michelle Koch, Willisau, hat ihre Ausbildung zur Kauffrau EFZ erweiterte Grundbildung mit sehr gutem Erfolg abgeschlossen. Sie erhielt an der Abschlussfeier vom 7. Juli 2023 am Berufsbildungszentrum in Willisau für ihre tolle Leistung das verdiente Fähigkeitszeugnis. Der Gemeinderat und die

Gemeindeverwaltung gratulieren der jungen Berufsfrau recht herzlich. Wir freuen uns, dass Michelle Koch im August noch auf der Gemeindeverwaltung tätig ist und anschliessend ab 1. September 2023 bei der Gemeindeverwaltung Werthenstein eine neue Herausforderung gefunden hat.

#### Lehrbeginn

Am 2. August 2023 beginnt Julienne Blum, Buttisholz, ihre Lehre als Kauffrau EFZ bei der Gemeindeverwaltung. Wir heissen Julienne herzlich willkommen und wünschen ihr einen guten Start ins Erwerbsleben.

#### Vernehmlassung

Der Gemeinderat hat zur E-ID- und Service-Portal-Verordnung des Finanzdepartementes des Kantons Luzern eine Vernehmlassung abgegeben.

## ELEKTRO GANDER AG

### 24-STUNDEN-SERVICE

IHR  
ENERGIE-ARTIST

# Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss!



Wir freuen uns, dass du bei uns die Zusatzlehre als Elektroinstallateur EFZ absolvierst.

**Kevin Bammert**  
Montage-Elektriker EFZ

### Veranstaltungskalender Änderungen melden

Der Veranstaltungskalender wird jeweils Anfang Jahr erstellt. Wir sind den Vereinen/Organisationen dankbar, wenn sie uns Änderungen oder Ergänzungen an die Gemeindeganzlei per E-Mail [gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch](mailto:gemeindeverwaltung@hergiswil-lu.ch) melden, damit die Veranstaltungen im monatlich erscheinenden Hergiswiler Läbe jeweils aktuell sind. Auch wird der Veranstaltungskalender auf der Webseite der Gemeinde unter Freizeit & Tourismus/Freizeit laufend aktualisiert.

### Vorsicht vor Telefonbetrug

In letzter Zeit gingen seitens der Bevölkerung Meldungen betreffend Telefonbetrug ein.

Mit sogenannten Schockanrufen täuschen Telefonbetrüger eine Notfallsituation vor. Sie erschrecken die Angerufenen mit einer Unfallgeschichte und erklären, dass eine nahestehende Person den Unfall verursacht oder diesen erlitten hat. Sie geben an, von der Polizei, der Staatsanwaltschaft oder auch von einem Spital zu sein. Die Person am Telefon schildert, dass beispielsweise Ihre Tochter einen schweren Unfall erlitten oder diesen verursacht hat. Nun ist Hilfe – Ihre Hilfe! – dringend erforderlich. Sie sollen mit Geld oder anderen Wertsachen Hilfe leisten. In den meisten Fällen soll eine Kautions für die bevorstehende Untersuchungshaft geleistet werden. Es kann auch sein, dass Sie Pflegekosten im Voraus bezahlen oder ungedeckte Versicherungsleistungen bereinigen sollen.

Die Gründe mögen verschieden sein; aber immer eilt es! Die Betrüger setzen bewusst auf den Schockmoment und setzen ihre Opfer zeitlich unter Druck, um sie zu schnellen Entscheidungen zu drängen.

Lassen Sie sich am Telefon nicht zu kurzfristigen und unüberlegten Entscheidungen drängen, ganz egal, wie glaubwürdig eine Situation dargestellt wird. Polizei oder Staatsanwaltschaft verlangen niemals Bargeld oder Wertgegenstände von Ihnen, um jemanden vor einem Gefängnisarrest zu bewahren. Auch ist die Behandlung eines Unfallopfers nie von einer vorherigen Anzahlung abhängig.

#### Ändern Sie Ihren Telefonbucheintrag

Bei der Suche nach potenziellen Opfern orientieren sich Telefonbetrüger am öffentlichen Telefonbuch. Darin suchen sie gezielt nach Personen mit einem traditionellen Vornamen, da dieser einen Hinweis auf das Alter liefern könnte. Beugen Sie vor, indem Sie Ihren Vornamen im Telefonbuch auf den ersten Buchstaben reduzieren und somit anonymisieren.

#### Schützen Sie sich selber und andere vor Telefonbetrug

- Seien Sie misstrauisch, wenn Sie jemand anruft und raten lässt, wer am Telefon ist. Stellen Sie Kontrollfragen, die fremde Personen nicht beantworten können (z. B. «Wann habe ich Geburtstag?», «Wie heisst meine Schwester?»).
- Wenn Sie jemand am Telefon unter Druck setzt, legen Sie den Hörer auf. Das ist nicht unhöflich, sondern dient Ihrem Schutz!

- Gehen Sie am Telefon nie auf eine Geldforderung ein. Halten Sie Rücksprache mit Personen aus Ihrem persönlichen Umfeld.
- Nehmen Sie Warnungen von Bankangestellten ernst und lassen Sie deren Unterstützung zu.
- Übergeben Sie niemals Bargeld oder Wertsachen an eine Ihnen unbekannte Person.
- Vorsicht vor «falschen Polizisten». Verschaffen Sie sich Sicherheit, indem Sie das Gespräch sofort beenden, den Hörer auflegen und bei der Polizei über die Notrufnummer 117 nachfragen, ob es diesen Polizisten bzw. diese Polizistin tatsächlich gibt.

Helfen Sie mit, Telefonbetrüger zu entlarven – wählen Sie bei jedem Verdacht die Notrufnummer 117.

## Baubewilligung

**Hodel-Marbacher Bruno, Goggei, 6133 Hergiswil b. W.**  
Umbau Wohnhaus auf Grundstück Nr. 140, Goggei

50 Jahre Hergiswil  
Jodlerklub ENZIAN

Gratis Eintritt

Für Jung und Alt  
**Geburtstagsfest**  
Samstag, 9. September 2023  
Mit Umzug und Festbetrieb!

## Nationalfeiertag im Zeichen der Geselligkeit

Auch dieses Jahr bietet Hergiswil Tourismus der Bevölkerung die Gelegenheit, sich am 1. August auf dem Grillplatz Hickern zu treffen und den Nationalfeiertag gemeinsam zu feiern. Die Feuerstelle steht allen ab 18 Uhr zum gemeinsamen Grillieren bereit und für eine Sitzgelegenheit ist gesorgt. Alle Teilnehmer bringen Ess- und Trinkwaren sowie das Essgeschirr selber mit. Um den Abfall möglichst gering zu halten, bitte auf Einweggeschirr verzichten.

Beim Grillplatz Hickern geniessen Sie eine herrliche Aussicht auf das Dorf und die Napflandschaft sowie auf Feuerwerke und die traditionellen Höhenfeuer. Das Angebot findet nur bei trockener Witterung statt. Hergiswil Tourismus freut sich auf ein gemütliches Beisammensein, viele interessante Kontakte und unterhaltsame Gespräche mit Gross und Klein an unserem Nationalfeiertag.

**Redaktionsschluss**  
**S Hergiswiler Läbe 9/2023**  
**Dienstag, 15. August 2023**

## Kindertrachtengruppe Luthern



Hurra, liebe Kinder, wir dürfen gemeinsam mit euch wieder das Tanzbein schwingen. Wir würden gerne mit euch neue Tänze für unseren Heimatabend einstudieren. Die erste Tanzprobe beginnt am Mittwochnachmittag, 23. August 2023 um 13.30 Uhr im Gemeindesaal Luthern. Alle Kinder ab vier Jahren sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns, viele von euch wieder begrüßen zu können.  
*Eure Leiterinnen Daniela, Manuela und Irene*

## Herbstanlass Bäuerinnen Region Napf



### Besuch Heilkräutergarten bei Helen Heller, Hinter-Oberberg, Willisau

(bekannt auch aus dem Willisauer Boten Juni/Juli 2023/ Finalistin Gartenwettbewerb)

Helen Heller öffnet das Gartentor für uns. Der neu entstandene Garten (Permakultur) bietet nicht nur einen wunderschönen Anblick, sondern beinhaltet nebst dem Gemüsegarten auch verschiedene Heilkräuter und andere nützliche Pflanzen.

An diesem Abendanlass erfährst du einiges über Heilkräuter und deren Eigenschaften und Wirkungen. Auch stellen wir gemeinsam ein Geschenk aus der Küche her, natürlich mit Zutaten aus dem Garten.

**Datum:** Mittwoch, 23. August 2023  
**Treffpunkt:** bei Helen und Peter Heller-Zehnder, Hinter-Oberberg, Willisau  
**Zeit:** Gruppe 1 18.00 Uhr  
Gruppe 2 19.00 Uhr  
**Kosten:** 10 Franken

Führung durch den Garten, circa 1 Stunde, anschliessend kleiner praktischer Teil und danach gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung notwendig!

### Anmeldungen nehmen bis am 15. August 2023 entgegen:

Ottilia Kurmann-Meier und Erika Rölli-Marfurt  
041 970 43 46 041 979 02 25  
oder per WhatsApp-Nachricht mit Angabe Gruppe 1 oder 2  
079 377 43 80 079 680 58 24

Wir freuen uns auf viele interessierte Bäuerinnen und einen wunderschönen Abend im Garten!



## SO EINFACH GEHT ELEKTRO.

Ob kleine oder grosse Installationen, wir sind 24h für Sie im Einsatz. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf.

### Ihre Ansprechpartner



**Bruno Unternährer**  
Leiter Geschäftsstelle Willisau  
041 971 05 00  
willisau@ckw.ch



**Patrick Schwegler**  
Stv. Leiter Geschäftsstelle Willisau  
041 971 05 00  
willisau@ckw.ch

CKW Willisau  
ckw.ch/elektro

# CKW.

## RÜCKBLICK

### Detektiv-Abenteuer in den Bergen

*Am Samstag dem Ferienstart ging es für einige Hergiswiler Kinder los. Sie wurden zu einer Mission nach Sedrun eingeladen. Neun Agenten haben diese Mission geleitet. Nach einer erlebnisreichen Carfahrt über den Oberalppass ging das grosse Rätsel der inquisitiven Hergiswiler-Detektive, welche in Sedrun aufdeckten, auch schon los. Kaum in unserem Hauptquartier angekommen, verwöhnten uns unsere Küchenagenten das erste Mal. Diese Küchenagenten haben ein riesengrosses Zigi-Zagi für die ganze Lagerwoche verdient.*

**Text:** Eliane Keller und Caroline Mehr

Dank dem warmen Wetter suchten die Detektive und Agenten am Sonntag das kühle Nass an einem Badesee auf. Alle kühlten sich im See ab und versuchten einen kühlen Kopf zu bekommen für die anstehende Mission. Am Nachmittag gab es ein Rätsel über die Gemeinde unseres Hauptquartiers. Alle Kinder wussten am Ende so einiges über Sedrun.

### Rätsel lösen und Abenteuer bestehen

Da Detektive sich fit halten müssen, wanderten wir am Montag um den Stausee und gingen jeweils am Abend joggen oder Velo fahren. Auf einer Schnitzeljagd in Curaglia haben die Hergiswiler Detektive unter Beweis gestellt, dass sie auch das Kartenlesen und gleichzeitige Rätseln sehr gut beherrschen. Zudem mussten sie beim Überqueren der Hängebrücke ihren Mut unter Beweis stellen und zeigten, dass sie auch in Ausnahmesituationen einen kühlen Kopf bewahren können. Naja und dann war da der Mittwoch. Die Agenten hatten eine anstrengende Zeit und verschliefen die Tagwache. Agent Unbekannt hat den Kindern aber glücklicherweise ein Rätsel für den Morgen bereit gemacht. Zuerst mussten die Detektive das Schloss für die Küche knacken und anschliessend das Frühstück bereitstellen und die Agenten von ihrem Bett trennen. Da die Agenten vor lauter Müdigkeit auch nicht mehr dazu kamen etwas für den Tag zu planen haben dies die Detektive direkt selber in die Hand genommen und in Gruppen verschiedene Rätsel und Adventure Rooms geplant und später dann auch gelöst.



Kurzer Zwischenstopp auf der Wanderung um den St. Maria Stausee.

Bild: Andreas Mehr

### Belohnung nach erfolgreicher Mission

Mit einer Wanderung am Donnerstag zur Rheinquelle haben die Detektive bewiesen, dass sie Rätsel auch unter Zeitdruck und bei jedem Wetter lösen können. Wir wurden auf dem Weg zur Rheinquelle kräftig gewaschen von oben. Nach der Wanderung haben wir im Haus wieder gerätselt und uns bei einem Wellnessabend erholt. Der Freitag war dann unser Lohn für die Woche. Wir haben an einem Badesee das warme Wetter und das Wasser genossen und uns von den anstrengenden Rätseln der Woche erholt.

### Stolze Detektive kehren heim

Nach einem Detektiv-Galaabend und einer wilden Abschlussnacht sind die Detektive dann am Samstag wieder in Hergiswil angekommen. Für die Eltern gab es noch eine Kostprobe wie das so ist ein Detektiv zu sein. Danach haben die Agenten die Kinder wieder zurück in ihre Familien gegeben.



Glücklich sind alle wieder zuhause und haben die Mission mit Bravour gemeistert. Die Agenten und sicher auch die Detektive bedanken sich bei allen, die die Mission unterstützt haben und wünschen allen eine gute Zeit! DANKE!

7 Tage ofenfrisches Brot



**Café Thalmann**  
Bäckerei Thalmann GmbH  
Hergiswil am Napf  
041 979 12 31

**BROT DES MONATS:**  
**Bauernbrot dunkel**

Offen: werktags 6.00 Uhr | sonntags 7.00 Uhr

## Neuer Feuerlöschwassertank ist einsatzbereit

*Am Dienstagabend, 27. Juni 2023, wurde der neue Feuerlöschwassertank im St. Joder offiziell in Betrieb genommen. Nach einem simulierten Einsatz der Feuerwehr gab es eine Rede und anschliessend wurde auf das gelungene Werk angestossen.*

**Text:** Peter Helfenstein

Der Anlass begann mit einem Wasserspektakel. Die Feuerwehr Hergiswil war mit zwei Motorspritzen vor Ort, hinzu kam der regionale Hubretter, welcher in Willisau stationiert ist. Die Motorspritzen wurden an die Ansaugstutzen angeschlossen und hierauf wurde die nähere Umgebung bespritzt. Die Wiesen lechzten geradezu nach Wasser und waren dankbar für den unerwarteten Regen.

### Sicherheit für abgelegene Höfe

Zahlreiche Gäste, darunter Vertreter des Gemeinderats, der Gebäudeversicherung Luzern, Angehörige der Feuerwehren Hergiswil und Willisau sowie des Planungsbüros PlanQuadrat und Baumeister Zettel Bauunternehmung AG, der Sanitär Künzli AG und Landeigentümer waren bei der Veranstaltung anwesend. Vorab dankte Gemeindeammann Pius Hodel Pius und Ursula Roos für ihr Einverständnis, den Feuerlöschwassertank auf ihrem Grundstück erstellen zu lassen. «Die Einrichtung des Feuerlöschwassertanks ist ein wichtiger Beitrag

zur Sicherheit von Mensch und Tier in entlegenen Höfen. Der nächste Wasserbezugsort, das Wasserreservoir Schattweid, befindet sich etwa vier Kilometer entfernt, und es wäre äusserst schwierig, im Falle eines Ereignisses Wasser ins Gebiet St. Joder zu bringen», hielt der Gemeindeammann fest.

Pius Hodel wies darauf hin, dass der nun in Betrieb genommene Feuerlöschwassertank der zweite seiner Art in der Gemeinde ist. Er ist der erste, der auf der grünen Wiese errichtet wurde. Ein weiterer Tank, welcher in der neuen Scheune im Mittler-Langhubel integriert ist, befindet sich derzeit im Bau und wird in naher Zukunft abgeschlossen sein. Ein vierter Tank ist für die Planung wiederum auf einer grünen Wiese in der Ober-Waldegg vorgesehen. Der unterirdisch verbaute Feuerlöschwassertank im St. Joder hat ein Fassungsvermögen von 220 Kubikmetern. Nur die beiden Ansaugstutzen und ein Belüftungsrohr sind sichtbar, während der Überlauf in den nahegelegenen Bach geleitet wird. Der Tank wird mit Sickerwasser gespeist.

### Aufs neue Werk angestossen

Trotz der Hoffnung, den Feuerlöschwassertank nie oder nur zu Übungszwecken verwenden zu müssen, wurde er nun offiziell an die Feuerwehr Hergiswil übergeben. Sie übernimmt ab sofort die Verantwortung für Betrieb und Unterhalt des Tanks. Abschliessend dankte Pius Hodel allen Beteiligten, die an diesem Projekt mitgewirkt haben. Ein besonderer Dank galt Ueli Schüpfer für den finanziellen Beitrag der Gebäudeversicherung Luzern. Hierauf wurde auf den erfolgreichen Abschluss des Projekts angestossen.



*Pius Hodel bei seiner Rede. Vor ihm die zwei Ansaugrohre für die Motorspritzen der Feuerwehr und in der Mitte das Belüftungsrohr.*

**Bild:** Peter Helfenstein

**Weitere Bilder:** QR-Code scannen oder untenstehenden Link in den Browser schreiben.



[http://peterhelfenstein.ch/fotogalerien/2023/09\\_Feuerloeschwassertank/index.html](http://peterhelfenstein.ch/fotogalerien/2023/09_Feuerloeschwassertank/index.html)

Diese 20 Schülerinnen und Schüler aus Hergiswil haben im Juli 2023 ihre obligatorische Schulzeit beendet.

Liebe Schülerinnen und Schüler der Abschlussklasse 23

Tausende von Gedanken, Bildern und Momenten habt ihr während eurer Schulzeit in Hergiswil erlebt und könnt bereits jetzt in Erinnerung daran schwelgen.

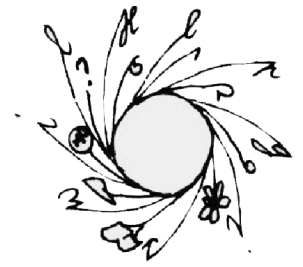
Wir, die Lehrpersonen und die Schulleitung bedanken uns bei euch für die tolle Zeit, die wir gemeinsam erlebt haben.

Wir wünschen euch in der Zukunft, dass ihr den für euch passenden Weg mit all seinen Kreuzungen findet und den Mut habt, auch neue Pfade einzuschlagen.

Wir gratulieren euch und euren Eltern herzlich zum erfolgreichen Abschluss eurer Schulzeit und wünschen euch allen beruflich und privat viel Erfolg!

Schule Hergiswil

Sira Frank und Simon Rölli besuchten die letzten drei Jahre die Kantonsschule in Willisau.



Sira Frank  
Kantonsschule Willisau  
Schwerpunkt Wirtschaft u.  
Recht, Bilinguale Matura



Tyler Karl  
Assistent Gesundheit  
und Soziales  
St. Johann, Hergiswil



Joel Kurmann  
Elektroinstallateur  
Elektro Gander AG  
Hofstatt



Beat Leuenberger  
Bäcker/Konditor  
Steiner Bäckerei Kondi-  
torei Café, Menznau



Marina Schumacher  
Detailhandelsfachfrau  
Coop Supermarkt  
Willisau



Silvan Stritt  
Logistiker  
Stiftung Brändi  
Sursee



Hanna Thalmann  
Zeichnerin Fachrichtung  
Architektur, LBG  
Sursee



Syra Theiler  
Kauffrau  
JT International AG  
Dagmersellen



Michelle Burkard  
Drogistin  
DROPA Drogerie Nieder-  
berger, Wolhusen



Damien Flögel  
Logistiker  
Competec Logistik AG  
Willisau



Eveline Flückiger  
Sozialjahr JUVESO  
Luzern



Luzia Flückiger  
Landwirtin  
1. Lehrjahr bei  
O. Schärli, Hergiswil



Saskia Müller  
Fachmittelschule  
Sursee



Leevi Peter  
Informatiker Plattform-  
entwicklung, Geistlich  
Pharma AG, Wolhusen



Simon Rölli  
Kantonsschule Willisau  
Schwerpunkt Wirtschaft  
und Recht



Dominik Schärli  
Landmaschinenmecha-  
niker, Erni Landmaschi-  
nen AG, Menznau



Maurin Wallimann  
Fachmann Betreuung  
Kinderbetreuung  
Malters



Larissa Wermelinger  
Au Pair  
bei Familie Cerantola  
Sugiez



Vera Wiprächtiger  
Au Pair  
Bei Familie Raboud  
Neyruz



Thomas Zwyer  
Landwirt  
1. Lehrjahr bei  
J. Dubach, Ufhusen

## Herrliche Bergwelt genossen

Der diesjährige Ausflug des Jodlerklubs Enzian führte die Reiseschar zunächst ins Gründli am Glaubenbergpass. Nach dem Kaffeehalt ging es über den Pass und «äne weder abe». Im Obwaldnerland angekommen, führte die Reise Richtung Stöckalp und auf die Melchsee-Frutt. Am Bergsee wurde die Zeit mit Speis und Trank, Jodelliedern und gemütlichem Beisammensein verbracht.

Auf dem Heimweg ging es ins Restaurant Lamm nach Menzau. Dort gab es ein wunderbares Nachtessen. In Hergiswil angekommen, ging es für den Tagesausklang ins Restaurant Kreuz. Es war ein sehr gemütlicher Tag. Der Ausflug wurde tadellos vom zweiten Tenor organisiert. Ihm gebührt ein grosser Dank.



Gemütliches Beisammensein am Melchsee.

Bild: Markus Dubach

## Wir sind Ihre Hergiswiler Heizungs- und Lüftungsspezialisten

Selbstständig, aber mit starker Rückendeckung. So lässt sich unser Hergiswiler Standort wohl am besten beschreiben. Ob Service, Sanierung oder Neuinstallation – wir überzeugen mit hochwertiger Arbeit.

Seit knapp fünf Jahren sind wir nun in Hergiswil ansässig. Unserem Standort verleihen wir mit dem Filialleiter Michael Schnider ein lokal verankertes und bekanntes Gesicht. Unser Team ist klein, der Zusammenhalt aber umso grösser.

Während unser Hauptsitz Projekte in den Bereichen Heiz-, Sanitär-, Lüftungs- und Solartechnik realisiert, setzt unsere Hergiswiler Filiale ausschliesslich auf Heizung und Lüftung. Unser Hauptsitz in Oberkirch dient uns jedoch als Rückhalt. So greifen wir etwa bei der Planung auf ein über 50-jähriges Know-how zurück.

Servicearbeiten im Heizungsbereich sind unser Steckpferd. Bei unserer Arbeit setzen wir zwar stets auf höchste Präzision, fällt trotzdem mal ein System aus, so eilt der Filialleiter persönlich zur Hilfe. Wenn es hart auf hart kommt, greift Marcel Schwegler zusätzlich unter die Arme. Mit unserem 24-Stunden-Notfall-Service sind wir jederzeit einsatzbereit.

Als ausgewiesene Gebäudetechnikprofis wissen wir, wie sich Wirtschaftlichkeit und Effizienz verbinden lassen. Wir liefern stets massgeschneiderte Lösungen - unser Credo lautet: Effizient heizen dank Grüter. Wenn Sie sich also von Experten beraten lassen möchten, führt kein Weg an uns vorbei. Wir sind gerne für Sie da!



Vorne v.l.: Michael Schnider, Motivationscoach «Judy» und Michael Hodel.

Hinten v.l.: Marcel Schwegler und Pascal Kälin.



**Auch Kleinaufträge**  
führen wir wunschgemäss und sorgfältig aus

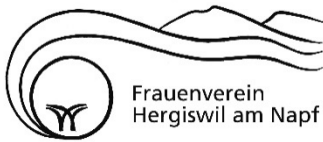
Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne

André Thalmann, Filialleiter Hergiswil  
maler-burri.ch – 041 979 10 83



kreative Trauffer-Kuh

## VEREINE



### Sommer-9i-Kafi

- Mittwoch, 9. August 2023, 09.00 Uhr, Café Thalmann

### Kräutersegnung

- Dienstag, 15. August 2023, 09.30 Uhr, Muttergotteskapelle Hübeli

Es ist ein alter kirchlicher Brauch, an Mariä Himmelfahrt in den Gottesdiensten Kräutersträusse zu segnen. Mit Hilfe der Gottesmutter sollen die schützenden und heilenden Kräfte der Kräuter ganz besonders wirken.

Wir Frauen vom Frauenverein Hergiswil werden auch dieses Jahr wieder über hundert Kräutersträusse binden, die dann im Gottesdienst gesegnet und anschliessend verteilt werden.

### 50-Jahr-Feier des JK Enzian



Am Samstag, 9. September 2023 um 17.30 Uhr ist es soweit. Der Jodlerklub Enzian feiert seinen 50. Geburtstag mit einem grossen Umzug, welcher 31 Nummern unter dem Motto «Ano dazomou» beinhaltet. Der Auftritt des Gesamtchors direkt im Anschluss an den Umzug wird ein eindrückliches Erlebnis sein, werden doch elf Jodlerklubs zwei Lieder gemeinsam zum Besten geben. Anschliessend steigt das Fest mit dem Unterhaltungstrio «Wolkenbruch» und den «3fach-Hirsche». Eine Jodlerbar darf natürlich nicht fehlen. Der Jodlerklub lädt alle ein, diesen Geburtstag mitzufeiern, die lockere Atmosphäre zu geniessen und freut sich auf den Besuch.

#### Umleitung Hauptstrasse

Der Verkehr wird ab 16 Uhr bis nach dem Umzug vom Restaurant Kreuz via Chrüzmatte, Bachhalden- und Schachenmatt in die Kreuzstiegenstrasse umgeleitet. Die Durchfahrt der Hauptstrasse ist in dieser Zeit gesperrt. Parkplätze befinden sich auf der Storchenmatte, zwischen dem Schulhaus Steinacher und dem St. Johann, an der Kreuzstiegenstrasse und im Raum Vorder-Berkenbühl. Auf dem Schulhausareal stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Dieser Platz ist für die Umzugswagen reserviert.

### Komm zu den Polysportlern!

Wir, die Polysportriege, suchen neue Mitglieder, die Lust haben, in einem bunt durchmischten Team sportlich aktiv zu sein. Unser wöchentliches Training findet immer donnerstags von 19.30 bis 21.00 Uhr statt, abwechselnd in der Turnhalle und in der Steinacherhalle. Neben dem Training nehmen wir an verschiedenen Veranstaltungen teil, wie der Pendelstafette am GYM-DAY in Grosswangen, dem Beachgaudi in Willisau und dem jährlichen Verbandsportfest. Der Fokus liegt auf abwechslungsreichen Sportarten und Spielen. Interessiert? Fragen beantwortet Nina Kunz (079 953 17 15). Du kannst auch gerne beim Schnuppertraining vorbeischauen. Unser Trainingsbetrieb startet am Donnerstag, 24. August 2023. Wir freuen uns auf neue Gesichter!



## VORSICHT Telefonbetrug

Notruf  
Nummer

 117

  
LUZERNERPOLIZEI

**Damit's bei Ihnen klingelt,  
wenn Telefonbetrüger anrufen.**

## VORSICHT vor Telefonbetrug!

Immer häufiger kommt es zu Betrugsfällen am Telefon. Dabei werden die Maschen der Betrüger zunehmend dreister. Ausgegeben als Verwandte, gute Bekannte oder auch als Polizisten, versuchen die Telefonbetrüger mit komplizierten und verängstigenden Geschichten das Vertrauen der Opfer zu gewinnen – und damit deren Geld.

[www.telefonbetrug.ch](http://www.telefonbetrug.ch)

# SPORT

Sportverein  
Hergiswil am Napf

## Saisonende und Ausblick



Am 20. Juni 2023 trafen sich die Volleyballerinnen vom Damen 2-Team zum verdienten Saisonabschluss. Sie erreichten in der Wintermeisterschaft den 4. Platz und schafften es damit nur knapp nicht aufs Podest. Diesen Podestplatz zu erreichen ist das erklärte Ziel für die nächste Saison. Ganz besonders die Verbesserung der Technik soll bei der Erreichung dieses Ziels helfen.

Zusätzlich soll für die kleinsten Interessent/innen ein neues Trainingsangebot entstehen. Dazu sind bereits einige aus dem Team im Jugitraining vorbeigegangen und haben die Sportart Volleyball den Kindern vorgestellt. Die neue Trainingszeit wird voraussichtlich jeweils am Dienstag um 18 Uhr stattfinden.

Weiter gibt es auch einige Veränderungen im Team. Leider verlässt Caroline das Damen 2-Team und wird neu beim Damen 1 mitspielen. Wir wünschen ihr dabei viel Erfolg. Zudem werden Jenny und Livia M. aus beruflichen Gründen ein Passivjahr einlegen. Zusätzlich fällt Lea R. weiterhin aus gesundheitlichen Gründen aus. Dafür kommt Aline aus ihrem Passivjahr zurück und wechselt von der Position Pass auf die Nebenspielerposition.

Text: Aline Greber; Bild: Sara Aregger

## Hornussergesellschaft

### 9. Meisterschaftsspiel am 17. Juni 2023

Hergiswil Nr. 1 Punkte 707

Biberist Dorf Nr. 0 Punkte 794

**Einzelschläger (10):** Adrian Dubach, 77 Punkte; Pirmin Dubach, 64; Josef Schnider, 63; Markus Christen, 58.; Martin Minder, 56; Raphael Bitter, 55; Philipp Schnider, 49; Stefan Christen, 47; Ruedi Minder, 46; René Schnider, 40

### 10. Meisterschaftsspiel am 25. Juni 2023

Langnau Berge Nr. 0 Punkte 792

Hergiswil Nr. 4 Punkte 855

**Einzelschläger (11):** Adrian Dubach, 73 P.; Pirmin Dubach, 73; Mirco Dubach, 71; Martin Minder, 66; Markus Christen, 64; Philipp Schnider, 52; Stephan Minder, 50; Stefan Christen, 50; Marcel Schnider, 50; Ruedi Minder, 49; Markus Schnider, 49

### 11. Meisterschaftsspiel am 1. Juli 2023

Hergiswil Nr. 1 Punkte 786

Tramelan Nr. 1 Punkte 599

**Einzelschläger (11):** Pirmin Dubach, 64 Punkte; Martin Minder, 64; Ueli Waser, 64; Adrian Dubach, 59; Josef Schnider, 59; Philipp Schnider, 57; Marcel Schnider, 53; Stephan Minder, 47; René Schnider, 47; Mirco Dubach, 46; Willi Rupp, 46

Für den Wiederaufstieg in die 1. Liga hat es leider nicht gereicht, nichtsdestotrotz können die Männer der HG Hergiswil auf eine gelungene Meisterschaft zurückblicken und den guten 5. Rang feiern. Im August stehen einige grössere Festbesuche an, für welche wir lange Streiche und 0 Nummern wünschen!

**TRIO**  
Naturprodukte aus dem Napfgebiet  
**Dorf-Chäsi**  
Hergiswil AG

**SPAR**

**Hodel**  
BÄKEREI-KONFITOREI  
HERGISWIL-HOFSTATT-MENZENAU

**Wiprächtiger**  
6133 HERGISWIL AM NAPF

**Ihr Einkauf bei uns im TRIO SPAR:  
Ideal. Regional. Saisonal.**

## GRATULATION

11.08. Alois Stöckli-Baumgartner 81 Jahre  
Mittler-Budmigen

Wir gratulieren dem Jubilar herzlich zum Geburtstag.

# BERUFSERFOLGE

---

*Ambühl Eveline, Geissmatt:* Automobil-Mechatronikerin EFZ bei Auto Kurmann AG, Willisau

*Aregger Claudia, Tannhalden 2:* Detailhandelsfachfrau EFZ bei Landi Luzern-West, Schötz

*Bammert Kevin, Dorfblick 2:* Montage-Elektriker EFZ bei Elektro Gander AG, Hofstatt

*Beck Jessica, Schachenmatt 7:* Fachfrau Betreuung EFZ bei small Foot AG, Sursee

*Buob Elena, Haldenweg 1:* Assistentin Gesundheit und Soziales EBA bei LUKS Spitalbetriebe AG, Wolhusen

*Burri Franziska, Opfersei 5:* Matura an der Kantonsschule Willisau

*Fankhauser Patrick, Gondiswil:* Landmaschinenmechaniker EFZ bei Mehr Landtechnik AG

*Felber Stefan, Ausser-Hickern 1:* Konstrukteur EFZ bei GIS AG, Schötz

*Hodel Michael, Waldheim:* Heizungsinstallateur EFZ bei Grüter Hans AG, Oberkirch

*Huber Daniel, Hofstatt:* Agrarpraktiker EBA bei Reto Schütz, Hinter-Nollental

*Isenschmid Riccarda, Schniderbure 3:* Fachfrau Betreuung EFZ bei Kindertagesstätte Centralpark, Luzern

*Jenni Manuel, Dorfstrasse 56:* Milchtechnologe EFZ bei Neue Napfmilch AG

*Kneubühler Laura, Ober-Schachenmatt 3:* Fachfrau Gesundheit EFZ bei LUKS Spitalbetriebe AG, Wolhusen

*Koch Michelle, Willisau:* Kauffrau EFZ bei Gemeindeverwaltung Hergiswil b. W.

*Kropf Akira, Neuheim:* Assistentin Gesundheit und Soziales EBA bei LUKS Spitalbetriebe AG, Sursee

*Kunz Julia, Sagiacher 9:* Matura an der Kantonsschule Willisau

*Lustenberger Sascha, Wissbühl 6:* Agrarpraktiker EBA bei Hilmar Egli, Buttisholz

*Lustenberger Tina, Dorfstrasse 50:* Bäckerin-Konditorin-Confiseurin EFZ bei Supronto Back AG, Egolzwil

*Marbach Julia, Steinacher 12:* agriPrakti bei Familie Aschwanden, Altdorf

*Meier Sarah, Willisau:* Fachfrau Gesundheit EFZ bei St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter

*Pampuch Anne-Myriam, Dorfstrasse 12:* Matura an der Kantonsschule Willisau

*Schärli Jan, Schniderbure 10:* Maurer EFZ bei Stutz AG, Willisau

*Schmidiger Fabienne, Unterskapf-Oberhus:* Fachfrau Gesundheit EFZ bei LUKS Spitalbetriebe AG, Luzern

*Schmidiger Kevin, Ober-Graus:* Automobil-Mechatroniker EFZ bei Garage Burkhardt AG, Oberkirch

*Schumacher Janik, Ober-Schachenmatt 8:* Automobil-Fachmann EFZ bei Garage Arnet AG, Willisau

*Schütz Tabea, Opfersei 6:* Fachmittelschule an der Kantonsschule Sursee

*Staffelbach Petra, Luegetalmatte 4:* Lehrperson Kindergarten/Unterstufe an der Pädagogischen Hochschule Luzern

*Warth Daniel, Menzberg:* Landwirt EFZ bei Ludwig Grüter, Spitzacher 1

*Wechsler Simon, Schniderbure 9b:* Schreiner EFZ bei Schreinerei Staffelbach GmbH

*Zihlmann Patricia, Dorfstrasse 52:* Fachfrau Gesundheit EFZ bei St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter

*Zwyer Melanie, Mörisegg:* Assistentin Gesundheit und Soziales EBA bei St. Johann, Wohnen und Betreuung im Alter

Die Berufserfolge wurden zusammengetragen aus den Berichterstattungen im WillisauerBote, ohne Garantie auf Vollständigkeit.



## Wir sind für Sie da – in jedem Fall – und überall

Benötigen Sie verständnisvolle und fachkundige Hilfe und Pflege zu Hause? Den Einwohnerinnen und Einwohner in unserem Einzugsgebiet können wir Folgendes anbieten: somatische Pflege inklusive Wundbehandlung und medizinische Fusspflege • ambulante psychiatrische Pflege • Betreuung und Hauswirtschaft • Organisation Mahlzeitendienst • Beratung und Bezug von Krankmobilen

Wir beraten, unterstützen und entlasten Sie in all diesen Bereichen. Unser professionelles Team hilft Ihnen gerne weiter.

Rufen Sie uns an – in jedem Fall – und überall

Spitex Region Willisau

Dorfstrasse 54

6142 Gettnau

Tel. 041 972 70 80

[dienstleistungen@spitexregionwillisau](mailto:dienstleistungen@spitexregionwillisau)

[www.spitexregionwillisau.ch](http://www.spitexregionwillisau.ch)

Öffnungszeiten:

08.00 Uhr bis 17.00 Uhr, durchgehend



franz. Dichter (Jean Paul) †	▼	Heiliges Buch der Moslems	Gewürzpaste	▼	Schlachtort im VD (1476)	▼	westafrik. Volksstamm	▼	Leiterin eines Klosters	Kälberferment	Gummiharzart	▼	Salbengrundlage	▼	Strom durch Frankreich
Handelnder	▶						gewaltig, riesig	▶							
disziplinieren			Geliebter der Aphrodite		einzig jordanischer Hafen						Teil des Schuhs		Abk.: Sonntag	▶	
	▶						beiläufig	▶							
Wagenteil	▶			früherer Name Tokios	▶				Auf-rührer, Aufstän-discher	engl. sächl. Fürwort			span. Anrede: Herr		
	▶				lateinisch: Gesetze		franz. nichts	▶				bestimmter Artikel	▶		
hohe Männer-sing-stimme	Blätterkleid der Bäume	engl.: andere(r) anderes		Zufalls-wahl-ver-fahren	▶					Kater in der Fabel		witzige Einfälle			Lebe-wesen
borgen	▶						Akkustik-mass		Eisen anziehendes Metall						
	▶			Initialen Tapperts		Weiss-wal	▶						röm. Zahl-zeichen: zwei	Abk.: Mittel-alter	
Kurort mit Mineralwasser			dt. Philo-soph † 1831	▶					Regie-rung (abwer-tend)						
Erfolgsbuch	▶										Zwerg der Edda	▶			

## Schwedenspass im Doppelpack - Zwei kleine raffinierte Schwedenrätsel

Badegefäß	dt. TV-Sender	Kose-name e. span. Königin	▼	▼	Treue-bruch	offene Land-schafts-form	▼	Mandel-entzün-dung	▼	▼	Bundes-amt für Energie (Abk.)	Kleb-stoff	erweitern	▼	skand. Männer-name
	▶				Stadt im Kanton Thurgau	▶									
Bundes-rats-partei		Gegen-wart			Einzel-stück	Vorname der Meysel †	▶				Text-gestalter		Initialen des Dichters Ibsen	▶	
	▶		engl. lesen	▶				franz.: hier		tropische Schmar-rotzer-pflanze	▶				
Anlasser beim Auto	seeli-sche Erschüt-terung		Empfeh-lung, Hinweis			allein	▶						Initialen des Autors Eco		
	▶						genues. Seeheld (16. Jh.)			ägyptischer Sonnen-gott		3./4. Fall von «wir»	▶		
brit. Pop-Musiker (Chris)				mittlere Kleider-länge	▶				Blume mit Dornen	▶				europ. Freihand-elszone (Abk.)	gross-artig (Jugend-sprache)
	▶			100 m <sup>2</sup>		Abk.: Atom-kraft-werk		starkes Seil	▶			Initialen des Malers Anker	Abk.: Erd-geschoss	▶	
Besucher			Warn-signal-ruf	▶					Int. Auto-Z. Island	kath. Sakra-ment	▶				
Herren-lotion			türk. Anis-Schnaps	▶				schwed. Möbel-haus	▶				kant. Auto-Z.	▶	
	▶											Gebirgs-senke	▶		

# WOHNUNGSMARKT

---

## Zu vermieten

- 2½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- 3½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- 4½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 13
- Atelier, alle nach Vereinbarung

Auskunft: Josef Kaufmann, 079 657 59 25 oder 062 756 18 63

- 3½-Zimmer-Wohnung, Dorfstrasse 42, ab 01.10.2023 oder nach Vereinbarung

Auskunft: Käthy Schumacher-Wandeler, 041 979 15 02

- 4½-Zimmer-Wohnung, Hübeli 10, nach Vereinbarung

Auskunft: Maja Birrer, 041 979 11 42

- 4½-Zimmer-Wohnung 2. OG, Felsenweg 7, ab 01.09.2023

Auskunft: Hans und Pia Wiprächtiger, 079 345 42 88

- 4½-Zimmer-Wohnung EG, Schachenmatt 11, ab 01.10.2023

Auskunft: Elsbeth und Stefan Wiprächtiger, 041 979 11 20

# NOTFALLDIENST

---

## Tierärzte

VetTeam 041 979 14 44

## Ärzte

Kantonale Notfallnummer Fr. 3.23/Min. 0900 11 14 14

## Zahnärzte

Notfalldienst 0848 582 489

## Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Sanitätsnotruf	144
Polizei	117
Feuer	118
REGA	1414

# ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

---

## Geburt

**Julian Minder**, geboren am 13. Juni 2023, Sohn von Martin und Jessica Minder-Suppiger, Dorfstrasse 28, 6133 Hergiswil b. W.



Michael Hodel

Heizungsinstallateur EFZ Grundlehre

# BRAVO!

Das ganze Grüter-Team freut sich über deine erfolgreich absolvierten Prüfungen.

[www.grueterag.ch](http://www.grueterag.ch)

Grüter Hans AG  
Hergiswil LU · T 041 979 18 14  
Zell LU · T 041 988 11 42



# VERANSTALTUNGEN

---

## August

- Napfbiker:* jeden Dienstag geführte Abendtouren, 19.00, Treffpunkt Dorfstrasse 46
- |       |       |  |
|-------|-------|--|
| Di    | 1.    | <i>Tourismus Kräuterdorf:</i> 1. August-Feier (bei guter Wiggerung), Grillplatz Hickern, 18.00         |
| Fr    | 4.    | <i>Schützengesellschaft:</i> Training, Schützenhaus, 18.30-20.00                                       |
| Fr    | 4.    | <i>Hornusser:</i> Veteranentag, Mättenwil-Brittinau  |
| Sa    | 5.    | <i>Hornusser:</i> Jubiläumshornussen, Mättenwil-Brittinau  |
| Sa/So | 5./6. | <i>Napfbiker:</i> 24 Stundenrennen, Schötz   |
| So    | 6.    | <i>Hornusser:</i> Oberaargauer Wanderhorn, Mättenwil-Brittinau – Hergiswil, Mättenwil-Brittinau, 09.00 |
| So    | 6.    | <i>Pfarrei:</i> Pfarreigottesdienst, Pfarrkirche, 09.30  |
| Mo    | 7.    | <i>Mütter- und Väterberatung:</i> Willisau   |

# 80 JAHRE FEUERWEHR OPFERSEI

## 11. - 12. 08. 2023



**FREITAG 11. AUGUST 2023**  
FÜROBEBIER AB 17:00 UHR

**SAMSTAG 12. AUGUST 2023**  
FAMILIENTAG UND ABENDUNTERHALTUNG

**EINTRITT CHF 10.-**



HINDERNISPARCOUR AB 14.00 UHR  
OLDTIMER-RUNDFAHRT  
ABENDUNTERHALTUNG AB 20:00 UHR  
MIT QUARTETT WASCHÄCHT

VERANSTALTUNGSORT SCHULHAUS HÜBELI

- Di 8. *Aktiv 60+*: Abendwanderung, Kirchenparkplatz, 17.30
- Mi 9. *Frauenverein*: Sommer-9i Kafi, Café Thalmann, 09.00
- Fr 11. *Schützengesellschaft*: Obligatorisch / Training, Schützenhaus, 18.30-20.00
- Fr/Sa 11./12. *Feuerwehr Opfersei*: Jubiläumsfeier 80 Jahre Feuerwehr Opfersei, Hübeli
- Fr/Sa 11./12. *Schützengesellschaft*: Emmenberg-Schiessen, Malters
- Fr/Sa 11./12. *Schützengesellschaft*: Güpfl-Schiessen, Schwarzenberg
- Fr/Sa 11./12. *Schützengesellschaft*: Pilatus-Schiessen, Kriens
- Sa 12. *Hornusser*: Gruppenmeisterschaft, Mättenwil-Britttau
- Sa/So 12./13. *Trychlerclub*: Eidgenössisches Scheller- und Trychlertreffen, Menzingen ZG
- So 13. *Pfarrei*: Pfarreigottesdienst, Pfarrkirche, 09.30
- So 13. *Hornusser*: Aargauer-Luzerner, Mättenwil-Britttau – Hergiswil, Mättenwil-Britttau, 12.30

- Di 15. *Pfarrei/Frauenverein*: Festgottesdienst Maria Himmelfahrt mit Kräutersegnung, Kapelle Hübeli, 09.30
- Di 15. *Kirchenchor*: Vereinsausflug
- Mi 16. *Pfarrei*: Ministrantenausflug
- Fr 18. *Ringer-Fanclub*: Generalversammlung
- Fr/Sa 18./19. *Schützengesellschaft*: Emmenberg-Schiessen, Malters
- Fr/Sa 18./19. *Schützengesellschaft*: Güpfl-Schiessen, Schwarzenberg
- Fr/Sa 18./19. *Schützengesellschaft*: Pilatus-Schiessen, Kriens
- Sa 19. *Ringerriege*: Grenzlandturnier, Kriessern
- Sa/So 19./20. *Hornusser*: 2er Verbandsfest, Gondiswil, 09.00
- So 20. *Pfarrei*: Pfarreigottesdienst, Pfarrkirche, 09.30
- So 20. *Napfbiker*: Bikemarathon, Hergiswil
- So 20. *Ringerriege*: Raiffeisencup, Kriessern
- So 20. *Napfholzspalter*: Sagenspalten, Dietisberg BL
- Mo 21. *Pfarrei*: Eröffnungsfeier Schuljahr 2023/24, Pfarrkirche, 08.00
- Di 22. *Aktiv 60+*: Abendwanderung, Kirchenparkplatz, 17.30
- Do 24. *Kirchgemeinde*: Dankeschönparty, Pfarreisaal, 19.00
- Do 24. *Feuerwehr*: Atemschutzübung, 19.30
- Sa/So 25./26. *Sportverein*: Ausflug Männerriege
- Sa 26. *Pfarrei*: Vorabendgottesdienst, Pfarrkirche, 19.30
- Sa 26. *Napfholzspalter*: Holzspalten Forstmesse, Luzern
- So 27. *Schützengesellschaft*: Obligatorisch / Training, Schützenhaus, 09.00-11.00
- So 27. *Hornusser*: Interkantonales Fest Hergiswil – Eriswil, Gondiswil, 09.00
- Mo 28. *Mütter- und Väterberatung*: Willisau
- Mo 28. *Feuerwehr*: MS-Maschinenübung, 19.30
- Di 29. *Chenderhüeti Bärehöhli*: Gemeindehaus
- Mi 30. *Feuerwehr*: Elektro, 19.30
- Do 31. *Chenderhüeti Bärehöhli*: Gemeindehaus

### September

- Fr 1. *Samariter Jugend*: Rütli-Schwur (Schnupperübung), Gemeindehaus, 18.30-20.00
- Fr 1. *Feuerwehr*: Kommissionssitzung, Gemeindehaus, 19.30
- Sa 2. *Hornusser*: NW Aargauer-Luzerner, Mättenwil-Britttau
- Sa 2. *Musikgesellschaft*: Marschpreis Kanton Luzern, Rund um den Sempachersee
- Sa/So 2./3. *Sportverein*: Ausflug Damenriege
- So 3. *Pfarrei*: Pfarreigottesdienst mit Ministrantenaufnahme, Pfarrkirche, 09.30
- So 3. *Hornusser*: NW Oberaargauer Wanderhorn, Mättenwil-Britttau



**Photovoltaik 100 %  
Vollzeit oder Teilzeit bei illi Solar**

Zur Erweiterung unseres jungen und dynamischen Teams in Willisau suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung im Vollzeit- oder Teilzeitpensum:

**SOLARTEUR\*IN / MONTEUR\*IN PHOTOVOLTAIK**

Das bringst du mit:

- Technische Berufspraxis  
(bevorzugt aus der Gebäudehülle oder Elektrobranche)
- Handwerkliches Geschick, du bist schwindelfrei und ein Teamplayer
- Fließendes Deutsch ist zwingend, jede weitere Sprache ist ein Plus

mehr Infos:



**illi** SOLAR

**ELEKTRO ILLI AG, WILLISAU**

René Emmenegger  
re@elektro-illi.ch, T 041 972 70 20

[elektro-illi.ch](http://elektro-illi.ch)



**Bist du ein energiegeladener,  
cleverer Teamplayer aus der Region?**

Dann haben wir eine Stelle für dich:

**ELEKTROINSTALLATEUR (m/w)**

**LEITENDER ELEKTROINSTALLATEUR (m/w)**

**SERVICEMONTEUR (m/w)**

Das bringst du mit:

- Abgeschlossene Lehre als Elektroinstallateur
- Zuverlässigkeit, Selbständigkeit und Flexibilität
- Führerausweis Kategorie B

**Bewirb dich  
jetzt per Mail  
oder ruf  
einfach an!**

**illi** ELEKTRO

**ELEKTRO ILLI AG, WILLISAU**

René Emmenegger  
re@elektro-illi.ch, T 041 972 70 20

[elektro-illi.ch](http://elektro-illi.ch)